JOURNAL LE PONT



Le Relais pour la vie!

Société Canadienne du Cancer

Ce sera bientôt LE Relais pour la vie! Le 16 juin à La Sarre ...toute la nuit. Il est encore temps de faire des dons, pour que quelqu'un marche pour vous.

Il y a aussi la vente de luminaire à 5.00\$ en l'honneur de quelqu'un qui s'est sorti du cancer ou en souvenir de quelqu'un

qui a perdu le combat.

Gros Merci à tous, qui avez donné lors de la visite des bénévoles!

Lisette Guetin responsable 787-2282





Tiré à quelque 560 exemplaires distribués gratuitement à toutes les résidences de Palmarolle

La prochaine date de tombée pour le Journal Le Pont sera le mardi 20 juin 2006.

Prendre note que la prochaine édition sera pour les mois de Juillet-Août (ensemble)

Les points de chute sont toujours les mêmes : la boîte à la Caisse populaire de Palmarolle, le bureau du coordonnateur au développement et aux loisirs en haut de l'aréna ou par courriel à l<u>'adresse</u> : lepontpalmarolle@cablevision.qc.ca

La publication du journal Le Pont est rendue possible grâce à la participation de quelques représentants d'organismes locaux et du coordonnateur aux loisirs et développement, de la Municipalité de Palmarolle et de la Caisse populaire Desjardins du Sud de l'Abitibi-Ouest à Palmarolle.

La participation de vous tous et toutes est grandement sollicitée.

bet bribune municipale

Prenez note que le prochain conseil municipal sera le lundi 5 juin 2006 à 20h00 à la salle du conseil municipal au 499 route 393.

Bienvenue à tous.

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL 4 juillet et 7 août 2006

La nouvelle adresse courriel de la municipalité est : munpalmarolle@tlb.sympatico.ca.

FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL

Lundi le 26 juin 2006 en raison du congé de la fête nationale du Québec ainsi que le lundi 3 juillet 2006 en raison du congé de la fête du Canada

TAXES MUNICIPALES

RAPPEL: Le 1^{er} versement des taxes municipales était dû le 2 mars dernier. Un intérêt de 2% par mois (24% par année) est calculé sur tous les soldes dus. Pensez-y!
Prochains versements: 2 juin et 2 septembre

PERMIS DE BRÛLAGE

Tous les citoyens de la Municipalité de Palmarolle qui désirent faire un feu pour détruire des tas de bois, broussailles, branchages, arbres, arbustes ou plantes, terre légère ou terre noire, etc; doivent obtenir au préalable un permis de brûlage délivré gratuitement par le garde-feu municipal, <u>M. Sylvain Thibodeau</u> (787-3656. Il est défendu d'allumer des feux de foin sec, paille, herbes sèches, car ces feux représentent souvent des risques sérieux.



Point de service du CLDAO

Vous avez des projets qui vous trottent dans la tête? Vous souhaiteriez réaliser quelque chose mais vous ne savez trop comment vous y prendre?

Le Centre local de développement peut peut-être vous aider! Que vous soyez un organisme, une entreprise ou un individu, le CLDAO vous offre une gamme de services personnalisés directement dans votre localité.

En effet, Magali Cloutier, agente de développement rural, vous invite à venir la rencontrer au bureau municipal tous les 2° mercredi du mois de 13h30-16h (15 juin) ou à communiquer avec elle au 333-2214. Au plaisir de travailler avec vous aux projets qui vous tiennent à cœur!



Invitation

Les élèves de l'éccle Dagenais pavillon Palmarolle ainsi que leurs enseignants ont l'immense plaisir de convier la population au vernissage de leur exposition sous le thème: »L'école une palette de couleurs». La réalisation des œuvres d'art s'est effectuée tout au long de l'année scolaire en collaboration avec l'artiste peintre local Mme Josée Deschamps.

Lieu: École Dagenais (porte du stationnement à côté de l'église)

Date: Mercredi le 14 juin Heure: de 18 à 19 heures

Vous voulez faire des économies sur l'essence en partageant vos frais de transport? Vous cherchez quelqu'un pour vous rendre au travail ou pour vous déplacer lors d'une activité quelconque, mais vous n'avez pas de solution? Pensez **Transport Coup de Pouce**.

C'est un service qui offre:

- o des **places disponibles** dans les autobus de la Corporation du Transport Adapté entre les municipalités de Macamic, Poularies, Ste-Germaine-Boulé, Palmarolle et La Sarre;
- o un système de covoiturage dans toutes les municipalités de la MRC d'Abitibi-Ouest.

Pour devenir membre ou pour plus d'information, veuillez :

- O Vous présenter sur place : 23, 12^e Avenue Ouest, La Sarre.
- Nous téléphoner au : 333-3933.
- O Consulter le site Web : mrc.ao.ca

Transport Coup de Pouce

L'Abitibi-Ouest à portée de main...



COMMUNIQUÉ

Dans la vie, il y a les choses essentielles et disons-le inévitables; mais les conséquences le sont aussi...

Préservez l'environnement. Faites <u>vidanger</u> régulièrement votre <u>fosse septique</u> pour 180\$ (taxes incluses) ou encore faites-la <u>traiter</u> pour 150\$ (taxes incluses) pour toute la saison 2006, 2007.

Aussi, plusieurs autres services du camion citerne/vacuum sont à votre portée :

- nettoyage de regards (mainhole);
- > vidange de fosses sèches (location lors d'activités);
- > vidange de bassins (gros volume).

N'attendez pas, la prévention diminuera vos coûts et vous évitera les problèmes de dernière minute et même les urgences en période hivernale. Si vous négligez de vidanger votre fosse régulièrement vous risquez de contaminer votre champ d'épuration ce qui pourrait vous occasionner de grosses dépenses.

Alors pensez-y!

Un dépliant d'information concernant le fonctionnement d'une installation septique et sur le traitement réservé aux eaux usées, accompagne ce communiqué.

Appelez la MRC d'Abitibi-Ouest au 819-339-5671, seul gestionnaire d'un site de dépôt de boues autorisé par le MENVIQ en Abitibi-Ouest. Il est possible d'utiliser le service du camion du : début juin 2006 au 31 octobre 2006.

Boues de fosses septiques 2006

Conditions pour le rabais de 5%:

- Chaque commande de quatre (4) fosses dans les limites d'une même municipalité;
- La commande peut provenir de la municipalité ou des utilisateurs du service ;
- Le service de boues septiques sera rendu selon les disponibilités du calendrier de la MRC; la MRC communiquera la ou les dates aux utilisateurs;
- S'applique pour la période du 1 juin au 31 août seulement ;
- Seuls les vidanges et les traitements de fosses septiques sont admissibles et ce pour les résidences ou chalets;
- Les utilisateurs du service doivent payer comptant ou à l'intérieur d'un délai n'excédant pas 30 jours ;
- Un rabais maximum de 5% est consenti aux utilisateurs.



FOSSE SEPTIQUE

OYÉ OYÉ

CONCOURS 2006

C'EST LE TEMPS DE LA TRAITER ET DE BIEN LA TRAITER

Profitez de nos services, pour faire vidanger ou traiter votre installation septique. Si vous prenez rendez-vous avant le 18 août 2006, que vous faîtes vidanger avant le 8 septembre 2006, et payez avant le 16 septembre 2006, vous devenez éligible au tirage d'une vidange gratuite ou d'un traitement gratuit lors de votre prochaine vidange de votre installation septique. La vidange ou traitement doit être effectuer dans les 2 ans suivant. (Règles du concours disponible à la MRC d'Abitibi-Ouest)

Le camion est disponible du début iuin 2006 au 31 octobre 2006, alors réservez le plus tôt possible, à la MRC d'Abitibi-

0	lest.	
■ Numéro de téléphone : <u>819-339-5671</u>		
Coupon de participation pour le tirage (u	n coupon par client)	
Nom:		
Adresse:		
No. Téléphone :		
Date de la vidange :	Numéro de facture	
Retourner à la Municipalité Régionale	de Comté	
	6, 8° Avenue Est, Bureau 105	
	La Sarre (Québec) J9Z 1N6	
. (Le tirage aura lieu	vendredi le 29 septembre 2006 au bureau de la MRC)	

La gagnante de l'an 2005 est Madame Denise Fluet de Clermont

Un sincère MERCI à tous les gens de Palmarolle et de l'extérieur qui ont assisté au spectacle de Saltarello le samedi le 13 mai 2006.

Malgré une assez bonne assistance participante, plusieurs places sont restées libres ce qui a eu pour effet que l'objectif de levée de fonds, au profit de la fabrique, n'a pas été atteint.

Comme les années antérieures, une telle organisation fut tenue afin de nous permettre de recueillir des argents nécessaires au maintien de finances adéquates pour subvenir aux besoins matériels et à l'entretien de l'église. Les résultats pour l'année en cours sont infructueux.

Il faut jamais oublier que l'église c'est l'AFFAIRE de toute la communauté de Palmarolle.

Qu'en pensez-vous...?

L'équipe de marguilliers



Avis important Inspection générale des bâtiments

La MRC d'Abitibi-Ouest procède à l'inventaire des bâtiments sur son territoire, et ce, conformément à l'article 36.1 de la Loi sur la fiscalité municipale. La firme « La Société d'Analyse immobilière Abitibi Inc. » a donc été mandatée afin de visiter les bâtiments des municipalités du territoire.

Ce processus s'échelonnera de novembre 2005 à octobre 2006.

Selon la Loi:

L'évaluateur ou son représentant doit, pour chaque unité d'évaluation, s'assurer au moins tous les neuf (9)ans de l'exactitude des données en sa possession.

Le dernier inventaire remonte aux années 1995-1996-1997.

Vous recevrez donc la visite d'un inspecteur en évaluation dans les prochains jours, ou dans les semaines à venir afin de procéder à cet inventaire.

Les inspecteurs auront en leur possession une carte d'identité avec photo ainsi qu'une lettre d'identification signée par la MRC. Les visites s'effectueront entre 9h00 et 20h00 du lundi au samedi.

Tout changement constaté au niveau du relevé physique des bâtiments sera porté au rôle d'évaluation pour 2007-2008-2009, soit le prochain rôle triennal.

Lise Roy

Responsable du service d'évaluation

CHALET ABITIBI

Les chalets sont situés aux abords du majestueux Lac Abitibi, d'une longueur de 100 Km. Ce plan d'eau permet aux amants de la nature et du plein air de pratiquer plusieurs sports tels que : pêche, natation, planche voile, canot, kayak, bateau, observation faunique, pêche blanche, motoneige, ski de fond, etc.

Les chalets offrent un confort d'hébergement de luxe. Vous n'avez qu'à apporter vos effets personnels. Chaque chalet est équipé d'un spa que vous pourrez ou non inclure dans votre forfait.

Pour plus de détails, visitez le : www.chaletsabitibi.com

Contact: Monsieur Jasmin Cameron

Téléphone: (819) 787-3323



Centre Équestre Thérapeutique Malolie

Le Centre Équestre Thérapeutique Malolie, vous invite à participer à ses camps de jour équestre du 3 juillet au 18 août 2006. Saut d'obstacle, dressage, mime équestre, randonnée équestre, voltige et bien plus! Le Centre est situé au 962, Rang 10 & 1 Ouest à Macamic.

᠄ᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰᠰ

Avec la possibilité d'un transport partant de La Sarre et partant de Rouyn-Noranda.

Le centre est adapté pour les personnes à mobilité réduite. Les 8,15, 22, 29 juillet et les 5 et 12 août 2006 journées réservées aux personnes ayant un handicap.

Pour plus d'information et réservation contactez Édith au (819) 768-8713 et/ou Carole au (819) 797-6663

COMMUNIQUE

AVIS DE NOMINATION

ADJOINTE À LA DIRECTION GÉNÉRALE

La Sarre, le 5 mai 2006 -

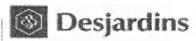
Nous avons le plaisir de vous annoncer la nomination de madame Maggy Vallières au poste d'adjointe à la direction générale.

Titulaire d'un baccalauréat en sciences infirmières et présentement en cours d'obtention d'un diplôme d'études supérieures en gestion des organisations en santé et services sociaux, madame Vallières œuvre au CSSS des Aurores-Boréales depuis 1994 et divers services ont pu bénéficier de l'apport de ses compétences.

Sa connaissance de l'ensemble des services de notre établissement, les liens qu'elle a développés avec nos partenaires locaux et régionaux, sa loyauté et son adhésion envers les valeurs et la philosophie de notre organisation ne peuvent que la conforter dans son nouveau rôle et ce, tout en participant activement au développement continu du CSSS des Aurores-Boréales.

Son dynamisme, sa persévérance et sa vision du partenariat seront mis à contribution afin de permettre au CSSS des Aurores-Boréales de consolider l'intégration de ses services permettant ainsi à la population de l'Abitibi-Ouest de bénéficier de services accessibles, sécuritaires et de qualité pour un mieux-être collectif.

Nous profitons de cette occasion pour lui souhaiter la bienvenue au sein de l'équipe et lui garantir le support nécessaire dans la réalisation de son mandat.



Caisse populaire Desjardins du Sud de l'Abitibi-Ouest

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE!

Voici un bref résumé de l'assemblée générale annuelle qui s'est tenue le 30 avril dernier à Salle municipale de Roquemaure. Lors de cette réunion, plus de 200 personnes ont répondu à notre invitation à un buffet, suivi de l'assemblée. Nous tenons à remercier toutes les personnes présentes qui se sont déplacées, ainsi que celles qui ont participé de près ou de loin à la réalisation de cette rencontre :

M. Richard Lacroix, V.P. Développement des affaires, Fédération des Caisses Desjardins, pour son allocut i o n

Mesdames Hélène Girard et Sophie Poulin de l'École du Rang II d'Authier, pour leur talent de comédiennes et qui ont su nous divertir et nous replonger dans les années 40,

Tom Thivierge, pour la mascotte Musicenne,

Mylaine Thivierge, Anick Pigeon, Alexandrine Faille Denis et Joannie Fontaine, pour la garderie, Mme Darquise Blais, pour la décoration de la salle assistée de

Mme Line Tardif, organisatrice de l'événement,

Étaient présents, **M. André St-Aubin**, directeur de compte et **Mme Mélanie Pinard**, agronome, représentants du Centre financier aux entreprises,

Mme Lucie Plourde et son équipe pour le succulent buffet, ainsi que **les employés(es)** pour leur participation.

Également, nous tenons à féliciter tous les gagnants des prix de présence lors cette rencontre :

12 – 18 ans : Guillaume Poirier, Roquemaure 6 prix de 50\$Alexandrine Faille Denis, Palmarolle Tom Thivierge, Duparquet

20 prix de 50\$: Fernand Macameau, Palmarolle

Vianney Poulin, Roquemaure Suzanne Poirier, Roquemaure Lucie Plourde, Roquemaure Nancy Bernier, Roquemaure Rosanne Rancourt, Poularies Marcel Mainville, Roquemaure Denise Gosselin, Gallichan Thérèse Bisson, Ste-Germaine Noëlla Lafrenière, Poularies Mylaine Thivierge, Duparquet Fanny Plourde, Roquemaure Joannie Fontaine, Palmarolle

Laurier Grenier, Palmarolle Monique Pinard, Roquemaure Denis Lemieux, Palmarolle Rose-Aimée Paradis, Palmarolle Bernard Bisson, Ste-Germaine Bertrand Bégin, Ste-Germaine Roger Lacroix, Palmarolle Laurent Gosselin, Gallichan Jean-Marie Depont, Palmarolle Camille Baillargeon, Poularies

RISTOURNE = 500,000\$ = $\frac{1}{2}$ MILLION !

Les membres présents à l'assemblée générale de la caisse ont accepté à l'unanimité d'adopter le règlement autorisant de verser **500,000\$ en ristournes** aux membres.

Celles-ci seront versées le 7 juin prochain en soirée si rien ne vient modifier nos plans.

Depuis les 5 dernières années, ce sont plus de 2,1 millions qui ont été versés en ristournes dans les portefeuilles des gens d'ici....

Journal Le Pont Page 9



Desjardins Caisse populaire Desjardins du

... suite du résumé de l'assemblée générale

La caisse a tenu à souligner le dévouement de cinq employées en reconnaissance des années de service:

25 ans de services : Martine Larochelle, planificatrice financière, Centre de service de Gallichan

Huguette Plourde, agente service aux membres, Centre de service de Palmarolle

20 ans de services : Josée Aubin, conseillère en finances personnelles, Centre de service de Palmarolle

Line Mainville, conseillère service aux membres, Centre de service de Roquemaure

15 ans de services : Josée Trudel, agente service financier, Centre de service de Gallichan

NOUVEAUX DIRIGEANTS

Nous félicitons également 2 nouveaux dirigeants élus lors de cette assemblée, soit Mme Nathalie Ouimet de Palmarolle et M. Jean-François Boutin de Rapide-Danseur. Ils siégeront au conseil d'administration de la caisse comme représentant de Palmarolle et de Gallichan, respectivement.

Nous tenons aussi à remercier Mme Josette Bégin de Palmarolle et M. Jérôme Shink de Gallichan, qui ont terminé leur mandat, pour leur dévouement au cours des années auxquelles ils ont siégé au conseil d'administration.

BONNE FÊTE DES PÈRES À TOUS LES PAPAS!

JOURS FÉRIÉS- FÊTE DE LA ST JEAN-BAPTISTE & DU CANADA

Nous seront fermés, VENDREDI le 23 JUIN à l'occasion de la Fête de la St Jean-Baptiste. Nous serons de retour lundi le 26 juin 2006.

&

Nous serons fermés, LUNDI LE 3 JUILLET à l'occasion de la Fête du Canada. Nous reviendrons à nos heures normales, mardi 4 juillet 2006.

Vos Centres de services:

Duparquet: 948-2421, Gallichan: 787-6902, Palmarolle: 787-2451 Poularies: 782-5138, Roquemaure: 787-6320, Ste-Germaine: 787-6668

EMPLOI ÉTUDIANT

Emploi d'été pour étudiant

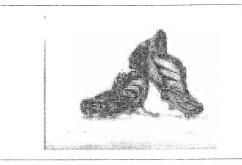
Poste disponible

• Aidant pour le soccer (5 à 10 heures / semaine en soirée)

Nous vous invitons à envoyer vos C.V. Les Loisirs de Palmarolle inc. 71, 6° Avenue Ouest Palmarolle, Québec JOZ 3C0

Par courriel: arena_palmarolle@cablevision.qc.ca

Date limite vendredi 9 juin 16h00



Emploi été 2006

Camp de Jour Été 2006

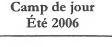
Cet été encore, les Loisirs de Palmarolle offrent un service de Camp de jour.

La formule est quelque peu modifiée, après avoir discuté avec quelques parents qui ont envoyé leurs enfants l'été dernier.

Nous allons faire une à deux sorties par semaine....

Parmi les destinations envisagées...

- Centre éducatif forestier du Lac Joannès
- Ville-Marie (Chocolat Martine et Fort Témiscamingue)
- Équitation (Macamic)
- Destination'Or
- Paradis du Nord



Nous allons continuer à offrir des activités de bricolage, jeux et activités d'apprentissage aux participants. Le point de rencontre pour les animations: Centre Municipal de Palmarolle.

Les animatrices feront le tour des écoles du secteur pour remettre le formulaire du Camp de jour et un formulaire sera envoyé dans les résidences.

Il y aura cinq semaines d'animation et le tout devrait débuter le lundi 3 juillet et se terminer la semaine du 31 juillet au 4 août.

Le coût de l'inscription est fixé à 70\$ pour le premier enfant et 60\$ pour un deuxième enfant et plus. Vous pouvez inscrire votre enfant en soirée, les mercredis 7 et 14 juin, de 18h à 20h, à l'aréna Rogatien Vachon

Pour de plus amples informations, communiquez avec Michel Parent au 787-2284

Le babillard des Comités

LE CERCLE DES FERMIÈRES DE PALMAROLLE



Amies Fermières,

Mai, mois de Marie et des mamans. C'est Yvonne Boulet qui s'est mérité un bon d'achat de l'épicerie Marion. Félicitations et bonne fête à toutes les mamans!

Ne pas oubliez! C'est le temps de votre abonnement au magazine L'Actuelle et vous devenez membre fermière!

La participation de vos jeunes fermières fût très appréciées pour leur présence et la création du programme de l'année 2006-2007.

Prochaine rencontre le 14 juin 2006 à 19h30 au local habituel des fermières au centre municipal. Venez nous rencontrer nous nous ferons un plaisir de vous accueillir!

Concours du mois : ensemble de jogging pour enfant

Pensée : * La volonté, cette force cachée, bourgeon d'une âme immortelle peut ouvrir la route vers tous les buts même à travers des parvis de granit *

Merci!

Louise Veillette, responsable des communications

Le Sacrement du Baptême

Préparation, 19h45

11 août et 1er décembre: Ste-Germaine

13 octobre: Palmarolle

Le Baptême: 14h

PalmarolleSte-Germaine16 juillet20 août17 septembre15 octobre12 novembre10 décembre

Pour informations et inscription: 787-2293

Chevaliers de Colomb

À tous les membres des Chevaliers de Colomb du conseil 12007 de Palmarolle, les Assemblées mensuelles se tiennent les 2ème mardi du mois! Bienvenue!

Prochaine réunion... 13 juin

Mouvement des Femmes Chrétiennes

Remerciementset félicitations à Angéline Depont, Marie-Rose Drapeau, Marie-Claire Paradis, Dolorès Audet, Françoise Gauthier, Jeanne Gagnon et Marie-Jeanne Fontaine, toutes membres du Mouvement, qui ont travaillé à un projet communautaire, soit la coupe et la confection de bonnets pour les personnes hospitalisées atteintes du cancer. Merci pour votre belle contribution humanitaire.

Bienvenue à chaque femme, membre ou amie du Mouvement, à notre dernière rencontre de l'année qui prendra la forme d'un après-midi plein air. Repas vers 11h45, chants, jeux, rallye, etc. Nous nous rendrons au 1080, rang 8-9, soit chez Dolorès Audet, le mardi 6 juin. On apporte son dîner et si possible, une chaise pliante.

Bienvenue à toi!

Nous recueillerons les cotisations (15.00\$) en juin.

Nous comptons sur vous ! Cécile Brochu

Bibliothèque

Félicitation à Doris Morin pour ces 5 ans de bénévolat ainsi qu'à Micheline Nicol pour ces 15 ans de bénévolat. Nous apprécions beaucoup le temps que vous donnez à la bibliothèque. Merci!

Nouveauté:

- -Partie... pour la famille (T.2) Rolande Camirand-Morasse
- -Passages obligés Josélito Michaud
- -Cherche et trouve : Dora l'exploratrice
- -Mes amours au paradis Marie-Christine Vincent
- -Un tueur parmi nous Marie-Christine Vincent
- -L'exécuteur Catherine Doré
- -Seconde Chance Danielle Steel
- -Caillou: Je t'aime, je t'aime
- -Cajoline : Vive le partage



Nous serons fermé vendredi le <u>23 juin</u> ainsi que tous les vendredi durant la période estivale. Nous reprendrons le vendredi <u>25 août 2006</u>.

Le mercredi ne changera pas. Nous serons ouvert en après-midi de 13h30 à 15h00 et en soirée de 19h00 à 20h30

Nous avons des livres à vendre au coût de \$1.00 chaque. Pas besoin d'être abonné pour venir acheter ses livres.

Petit rappel des règlements de la bibliothèque :

Vous ne pouvez pas prêter un livre à une autre personne qui ne demeure pas chez vous.

Le prix de l'abonnement étant seulement de \$5.00 pour un adulte et \$2.00 pour un enfant, la personne pourrait sûrement s'abonner.

Horaire jusqu'au 21 juin 2006 : Mercredi 13h30 à 15h00 et 19h00 à 20h30 Vendredi 19h00 à 20h30

Line

<u>Palmarolle, le 29 mai 2006,</u> veuillez prendre note des modifications suivantes à l'horaire du CLSC de PALMAROLLE pour les journées du **23 et 30 juin 2006** :

Le CLSC de Palmarolle sera fermé **VENDREDI, 23 JUIN 2006**

Congé de la fête nationale du Québec

Il n'y aura pas de prélèvements sanguins **VENDREDI**, 30 JUIN 2006

Par conséquent, les services courants seront ouverts:

VENDREDI, 30 JUIN 2006 SERVICES COURANTS

(Consultation sans rendez-vous avec l'infirmière)

De 8 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00

Bien vouloir prendre note qu'à compter du **19 juin jusqu'au 4 septembre 2006** inclusivement, l'horaire d'accueil du secrétariat sera de :

De 8 h 00 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 00

Merci de votre attention.



Club Bon Temps de Palmarolle

Cartes de membre FADOQ 2005 - 2006

Les 50 ans et plus qui désirent devenir membre sont les bienvenus. La carte de membre est disponible au coût de 20.00\$ et elle offre des avantages intéressants. Pour de plus amples informations ; Lisette Laflamme 787-2693 ou Françoise Boulet 787-2573

Voyages L'eau Claire 9 prochaines destinations!

À partir de ...

La Gigue en Beauce 560\$ Du rire à Elvis Story 415\$ Quest Canadien 2 139\$

(Ste-Marie) 30 juin au 4 juillet 2006 (Montréal) 22 au 24 juillet 2006 Avion-Autobus 27 juil. au 9 août

<u>Du plaisir en Montgolfière</u> 395\$ <u>Don Juan aux Pommes</u> 299\$ <u>Festival Western St-Tite</u> 395\$ St-Jean sur le Richelieu 18-21 août (Montréal) 3 et 4 septembre 2006 (St-Tite) 8 au 11 septembre 2006

<u>Noël D'Automne</u> 319\$ (Montréal) 17 au 19 novembre

Prendre notre que les prix sont une tarification par personne et en occupation quadruple (4 personnes par chambre) Pour informations : Voyage L'Eau Claire 819-625-2096 ou Françoise Boulet 787-2573.

Bistro des Arts

Le Bistro des Arts vous invite au dévoilement d'une mosaique qui aura lieu le dimanche le 11 juin, 13h30.

36 artistes ont participé à cette œuvre intitulée:

LA COLONIE DES BARBOUILLEURS

Bienvenue à tous!

L'assistant de Papa

Un petit garçon aidait son père à déplacer les livres du grenier dans une pièce plus spacieuse, situé à l'étage plus bas. Bien qu'il représentait un embarras et qu'il ralentissait le travail, aider son père était très important pour lui. Mais le petit garçon avait un père sage et patient pour qui travailler avec son enfant était plus important que de déplacer des bouquins efficacement.

Cependant, parmi les livres, on comptait quelques gros volumes d'étude dont le poids représentait une difficile corvée pour un jeune enfant, surtout dans l'escalier. De fait, à une occasion, il laissa échapper sont lot à plusieurs reprises. Finalement, il s'assit sur une marche et versa des larmes de frustration. Ah! Combien il se sentait inutile. Il n'était pas assez fort pour transporter de gros bouquins dans un escalier étroit. Il était triste de ne pouvoir aider son papa.

Sans dire un mot, le père ramassa les livres, les plaça dans les bras du garçon, soulevant le garçon et les livres tenus par l'enfant et les porta jusqu'au bas de l'escalier. Et ils continuèrent ainsi charge après charge, tous deux se réjouissant de la compagnie l'un de l'autre. Le garçon portant les livres et papa tenant fiston.

Parfois, nous aussi, nous avons de lourds fardeaux à transporter et il nous est impossible de le faire seul. Nous sommes quelques fois découragés et nous nous sentons maladroits, sans force. Et comme ce petit garçon, nous trouvons la charge trop lourde. Dieu est là et il veut venir à notre secours, il attend seulement qu'on lui demande son aide. En tout temps, il est prêt à nous écouter, à nous tendre la main.

Bonne Fête des pères... Louise et Jean-Marie Rouillard

Les Petites Annonces



A VENDRE: un divan-lit recouvert de velours; il est très utilisable et propre.

VENTE DE GARAGE du 1 au 20 juin selon notre disponibilité.

ADRESSE: 1080 rang 8 et 9 est à Palmarolle. Nous avons des fenêtres, rideaux, tringles, CD, FILM vidéo, livres, etc...

Chez Dolorès et Joseph Audet tél: 787 2795

Š

Vous avez besoin d'une gardienne?! Je suis la personne qu'il vous faut! Je m'appelle Christine et j'ai 15 ans. J'ai suivi mon cours de gardiens avertis. Je suis responsable, je sais cuisiner et amuser les enfants.

Je suis disponible en tout temps! J'attends votre appel au 787-3932! Merci! Christine

À Vendre

2 bureaux de chambre à 3 tiroirs avec miroir 1 commode 4 tiroirs

4 chaises patio avec coussin + table parasol Très bon prix 787-2353

Vous pouvez laisser un message ...

À vendre

Sécheuse à linge en bonne condition Prix demandé 40.00\$ Si intéressé....787-2232

À vendre

Fan de poêle 30" en bon état.

Micro-onde 800 watts, blanc, avec assiette tournante En bon état, 2 ans d'usure.

4 pneus usagés P205-65R15 Motomaster

Bateau 14 pieds en fibre de verre, moteur 19 PH Mercury avec remorque.

787-2282

Photo Recherchée

Je recherche une bonne photo d'un Tracteur-Gratte de la voirie, soit un tracteur installé à l'intérieur d'une gratte en bois que l'on voyait gratter nos rangs dans les années 60. Si vous avez ou connaissez quelqu'un qui possède ce genre de photo ou si vous connaissez une adresse internet, s'il vous plait, téléphonez-moi.

Gilles Fortier 787-2594

OMH de Palmarolle

- 1 logement 4 1/2, situé au rez de chaussée, libre le 1er septembre prochain.
- 1 logement 3 1/2, situé au 1er étage, libre immédiatement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Josette Bégin, après 18h au 787-2354

MAISON DE CAMPAGNE

Maison à vendre au 895, rang 8-9 est de Palmarolle

Situé à 3 kilomètres de Palmarolle et à 9 kilomètres de La Sarre

Grandeur 25 pieds x 27 pieds 2 étages ½, 9 appartements,

BÂTIMENTS ADJACENTS

Grand garage de 28 pieds X 40 pieds Remise d'été de 8 pieds X 12 pieds

TERRAIN

Superficie 3 856.03 mètres carrés

ACHETEURS SÉRIEUX SVP... Demandez Monique 819-787-2571

Garderie en installation

Le Centre de la petite enfance Bout d'Chou vous informe que nous avons des places disponibles dès maintenant (7\$), à notre installation de Ste-Germaine. Nous sommes situés au 202, rue de l'aréna.

Faites vite, réservez votre place maintenant au 787-2283

Offre d'emploi

Je suis à la recherche d'une personne pour combler le poste de remplaçant occasionnel pour faire la poste rurale (facteur).

Pour informations: Christiane au 787-3396

Groupe d'achats en consommation responsable MÉLÈZE

Ouverture du point de cueillette des commandes du groupe MÉLÈZE samedi le 3 juin en après-midi. Ce kiosque constituera également un point de vente de divers produits tels fruits et légumes biologiques, produits locaux, etc. Prenez note que les oeufs de la couvée 2006 de la ferme agricologique sont présentement disponibles au coût de 2,75 \$ ou 4,00\$ la 18taine. C'est ouvert à toutes et à tous.



Pour l'occasion il y aura également comme activité une table d'échange de semences, semis et plantes horticoles. Certains cultivars seront en vente également ainsi que des cèdres d'ornement d'une hauteur d'environ 8-10 po, au coût de 1,50§ l'unité.

Dans le cadre des festivités du mois de l'arbre et des forêts, chapeautées par l'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue (AFAT), le groupe MÉLÈZE soulignera l'importance de la forêt sur nos vies sous le thème : <u>Un mélèze pour ma consommation responsable</u>. Des arbres, gracieusement fournis par le ministère des Ressources naturelles en collaboration avec l'AFAT, seront distribués gratuitement pour l'occasion. Il s'agit de mélèze et d'ormes et ils sont en quantité limitée. Vers

distribues gratuitement pour l'occasion. Il s'agit de meieze et d'onnes et ils sont en quantite limitée. 14 heures, on procédera à la plantation symbolique d'un mélèze, 2º édi-

longue suite, je l'espère.



Au plaisir de vivre cette journée dynamisée par votre présence. Remis au lendemain en cas de pluie.

> Ferme agricologique senc 755 , Rangs 4–5 Ouest Palmarolle



La ûreté du uébec vous informe



APPLICATION DES RÈGLEMNTS MUNICIPAUX PAR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC.

Le conseil de chaque municipalité a jugé nécessaire que les agents de la paix de la Sûreté du Québec appliquent l'ensemble de la règlementation municipale relative à la sécurité publique.

Il est nécessaire que les agents de la paix puissent émettre des constats d'infraction suite à la commission d'une infraction relative aux règlements municipaux. Par contre, il est nécessaire de comprendre le pouvoir de l'agent de la paix lorsqu'il y a une plainte concernant une infraction; chien qui jappe ou errant, neige dans la rue, plainte de bruit (musique, party).

Lorsque l'agent de la paix constate par lui même l'infraction, il peut émettre immédiatement le constat d'infraction. Si l'infraction est constatée par un citoyen et il veut porter plainte officiellement, il se doit de faire une déclaration par écrit au policier, pour que le policier signifie le constat d'infraction au contrevenant.

Il faut comprendre que si le contrevenant conteste le constat d'infraction, le citoyen va être dans l'obligation de se présenter à la cour.

Également, il est a noté que lorsque le citoyen est prêt à faire une déclaration pour un constat d'infraction futur, il se doit d'avoir les informations du contrevenant; nom, adresse, Merci de collaborer avec nous pour maintenir l'ordre public.

SECTION SPORTS ET LOISIRS PALMAROLLE



Samedi le 6 mai dernier, avait lieu l'activité Vins et Fromages, des loisirs de Palmarolle.

Quelle belle soirée! Malgré l'inventaire des activités disponibles, nous tenons à remercier chaleureusement les participants! Votre fidélité nous a permis de continuer à vous offrir cette tradition!

Nous avons eu la collaboration de plusieurs commanditaires que nous tenons à remercier :

Merci à Éric Marion et ses employés qui ont fait tout un travail pour nous épauler...

Merci à Mme Chantal Parent, Directrice de la Caisse Populaire Desjardins du Sud de l'Abitibi-Ouest

Merci aux Chevaliers de Colomb ainsi qu'au Cercle des Fermières, votre contribution et votre aide sont grandement appréciés!

Merci à M. Jacques Poirier, Intersport La Sarre, une commandite toujours appréciée!

Merci à la Quincaillerie Palmarolle, à vous Jasmin et Sylvie ainsi qu'à vos employés. Nous levons notre coupe!

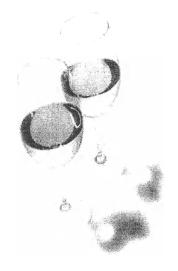
Nous avons aussi offert des produits régionaux, merci au Gîte Cassiro, La Fraisonée, La troupe de Théâtre à Cœur Ouvert (Il reste d'excellents billets pour le Paradis du Nord ...), Josée Deschamps et, bien sûr, la Fromagerie La Vache à Maillotte! Une fierté régionale qui a du goût!

Une soirée comme celle-là ne se réalise pas sans bénévoles! Merci aux personnes qui ont préparé la salle, fait la vaisselle, servi les plats et les vins et qui ont su se remettre sur pied le lendemain pour faire le ménage et les retours.

Pour terminer, ceux et celles qui ont apprécié leur soirée, je vous invite à le dire à votre entourage: vous êtes notre meilleur pub!

Sur ce , nous vous levons nos verres!

. Sylvianne Gingras, présidente & Michel Parent, Coordonnateur Loisirs et Développement Palmarolle



Horaire Studio santé Desjardins Juin Juillet et août 2006

13h30 à16h30

10h à 12h Lundi Mardi

13h30 à 16h30

10h à 12h Mercredi 13h30 à 16h30 18h à 20h30 *

18h à 20h30 *

Jeudi 13h30 à 16h30 18h à 20h30 *

10h à 12h Vendredi

Samedi 9h00 à 12h

Dimanche Fermé

* S'il n'y a personne à 20h, le surveillant peut fermer le Studio plus tôt.

Pour les gens qui désirent adhérer au Studio Santé Desjardins, nous prenons les rendez-vous à partir de 15h00 les lundi,mardi et mercredi et jeudi ainsi que les samedi de 9h00 à 12h00.

N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires ou informations, Michel 787-2284

Prendre note que le Studio sera fermé le 24-25 et 26 juin ainsi que le 2 et 3 juillet.



Inseription Soccer etc Dane liding le seodi 15 soid 40\$ / participant 25\$ / 3ème enfant et +

Catégories d'âge Petits (1999-2000-2001) Moyens (1996-1997-1998) Grands (1992-1993-1994 et 1995)

Les groupes d'âge peuvent varier selon le nombre d'inscriptions.

Les activités débuterons vers la fin de l'année scolaire. Ceux et celles qui le désirent, peuvent participer à la journée Nike, le 1er juillet à La Sarre.

Participation au tournoi de fin de saison à La Sarre.

N.B. La participation des parents seraient grandement appréciée pour prendre en charge une équipe, les Loisirs de Palmarolle feront l'embauche d'aidant pour les pratiques.

Les inscriptions se font à l'aréna Rogatien Vachon de Palmarolle, voir horaire du Studio... pour informations Michel Parent, 787-2284.